Sur la base du processus susmentionné, nous avons englobé ici les produits et groupes de produits suivants :

- Tours, pour le travail des métaux, neufs, à commande numérique, valant au moins 2 500 \$ chacune (Annexe A 7361308).
- Machines à fraiser, pour le travail des métaux, neuves, valant au moins 2 500 \$ chacune (Annexe A 7361428).
- Machines-outils de finissage des métaux, neuves, valant au moins 2 500 \$ chacune, nda* (Annexe A 7361925).
- Machines à poinçonner et à cisailler, machines-outils pour le profilage du métal, valant plus de 2 500 \$ chacune (Annexe A 7362300).
- Machines-outils pour le profilage du métal, neuves, valant au moins 2 500 \$ chacune, nda (Annexe A 7362500).
- Machines-outils travaillant le métal par enlèvement, nda, valant plus de 2 500 \$ chacune (Annexe A 7366040).
- Pièces, nda, de machines-outils à métaux, nda (Annexe A 7369030).

Ces groupes de produits englobent à la fois les machines-outils standard et spéciales (faites sur mesure). La liste complète de ces produits selon la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI) est présentée à l'annexe 4.

IMPORTATIONS AMÉRICAINES, 1982-1987

L'annexe 5 donne la répartition des importations (1986) de certaines machines à métaux et machines-outils, par pays. En 1986, l'Europe et le Japon se sont emparés de la plus grande partie (86,6 %) du marché américain d'importation de machines à métaux et de machines-outils.

Les importations regroupées des produits précités ont progressé à un rythme annuel moyen de 12,5 % entre 1982 et 1986, pour ensuite chuter de 10,9 % et s'établir à 1,4 milliard de dollars US en 1987. Les exportations canadiennes ont fluctué au cours de cette période, pour atteindre un maximum de 100 millions de dollars US en 1982 et en 1986. La part des importations canadiennes s'est rétrécie, passant de 11 % en 1982 à 4 % en 1987. L'Europe et le Japon continuent à dominer ce marché puisque leur part combinée se situe régulièrement à plus de 80 %. Les exportations japonaises ont progressé plus rapidement que celles de l'Europe (voir le graphique 1 ci-après). L'annexe 6 donne la tendance des importations pour chaque groupe de produits.

^{*} Non dénommé(e)s ailleurs